

# TAWNY 10 YEARS OLD ohne Jahrgang

## Die Fakten I

(Facts)

- ▶ **Name der Kellerei** (Name of the winery)  
Niepoort Vinhos
- ▶ **Gründungsdatum** (Winery founded)  
1842
- ▶ **Eigene Weinberge** (Owned vineyards)  
ja / 40 ha
- ▶ **Eigentümer der Kellerei** (Owner of the winery)  
Familie Niepoort
- ▶ **Weinmacher-Önologe** (Winemaker-Enologist)  
Dirk Niepoort, Nick Delaforce
- ▶ **Anbauregion** (Growing area)  
Vinho do Porto (D.O.C.)
- ▶ **Jahrgangsbewertung** (Classification of the vintage)  
-
- ▶ **Qualitätsstufe** (Quality classification)



## Die Daten

(Data)

- ▶ **Rebsorte(n) in %** (Grape variety[ies])  
Andere, Sousão, Tinta Amarela,  
Tinta Cão, Tinta Francisca, Tinta Roriz, Touriga Franca, Touriga Nacional
- ▶ **Art der Gärung** (Fermentation)  
Maischegärung
- ▶ **Gärung erfolgte in ...** (Fermentation in ...)  
Lagares
- ▶ **Alkohol** (Alcohol)  
19,50
- ▶ **Restzuckergehalt (g/l)** (Residual sugar)  
106,3
- ▶ **Gesamtsäure (g/l)** (Total acidity tartaric)  
3,80
- ▶ **Extrakt (g/l)** (Dry extract)  
129,80
- ▶ **SO<sup>2</sup> frei (mg/l)** (Sulphurous acidity free)  
0,00
- ▶ **SO<sup>2</sup> gesamt (mg/l)** (Sulphurous acidity total)  
29,00
- ▶ **ph**  
3,65
- ▶ **Enthält Sulfite** (Contains sulphites)  
ja
- ▶ **Enthält Milch** (Contains milk)  
nein
- ▶ **Enthält Ei** (Contains egg)  
nein
- ▶ **Bio-zertifiziert** (Certified Bio product)  
nein
- ▶ **Vegan erzeugt** (vegan produced)  
nein
- ▶ **Erhältlich als** (Available as)  
0,375 l, 0,75 l

# TAWNY 10 YEARS OLD ohne Jahrgang

## Informationen zu Weinberg und Kellerei

(Information about vineyards and cellar)

- ▶ **Name der Einzellage** (Name of the single vineyard)  
Vinha da Piscas, Vale do Pinhão e Ferrão
- ▶ **Alter der Rebstöcke (Ø)** (Ages of vines)  
Über 60 Jahre
- ▶ **Art der Reberziehung** (Style of pruning)  
Guyot
- ▶ **Pflanzdichte der Rebstöcke/ha** (Density of plantation per ha)  
4.000 - 6.000/ha
- ▶ **Bodenbeschaffenheit** (Soil)  
Schiefer
- ▶ **Ertrag pro ha** (Crop yield per ha/Cosecha por ha/Rendimento por ha)  
30 hl/ha
- ▶ **Weinbergslage** (Site of the vineyard)  
Steillage
- ▶ **Höhe über N/N** (Height above sea level)  
300 m
- ▶ **Leseart** (Harvesting by ...)  
Hand
- ▶ **Lesezeitraum** (Harvest dates)  
September - Oktober
- ▶ **Klimaverhältnisse** (Clima conditon)  
Kontinentalklima
- ▶ **Niederschläge in mm pro Jahr (Ø)** (Annual rainfall in mm)  
400 mm
- ▶ **Art der Schönung** (Art of fining)  
Gelatine
- ▶ **Filtrierung** (Filtration)  
-
- ▶ **Bewässerung** (Irrigation)  
-
- ▶ **Reifung vor Veröffentlichung** (Ageing before release of sale)  
Viele Jahre in Pipas (kleinen Holzfässern)

## Die Fakten II

(Facts/Los factores/Factos)

- ▶ **Reifepotential** (Ageing potential  
Großes Reifepotential
- ▶ **Empf. Trinktemperatur** (Recommend drink temperature)  
18° Celsius
- ▶ **Empfohlen zu** (Recommended dishes)  
als Aperitif / Dessert: Eis, Gebäck / Gerichte: Pasteten
- ▶ **Degustationsnotiz** (Degustation note)  
Finessenreich, elegant, feurig im Geschmack, süße Früchte. Reichhaltige Nase mit Aromen von Orangen und Zitronenschalen sowie dezenten Noten von Kaffee, Karamell und Honig. Sehr gut zu leichten Desserts, Gebäck, Pasteten oder leicht gekühlt als Aperitif.
- ▶ **Bemerkung(en)** (Remarks/Comentario/Observações)

- ▶ **Erzeugeradresse** (Adress of the producer)

Rua Cândido dos Reis, 670  
4400-071 Vila Nova de Gaia  
Portugal